



REF. 07679

Batidora amasadora

Batedeira
Kneading mixer
Batteur



IMPORTED BY
www.edmproduct.com
ELEKTRO 3, S.COOP.C.L / F-43389675
MADE IN CHINA

EDM garantiza todos sus productos declinando toda responsabilidad frente a daños originados por una incorrecta instalación / uso de sus artículos.

EDM dá garantia a todos os seus produtos, declinando toda respon-

sabilidade por danos originados por utilização / instalação incorrecta dos seus produtos.

EDM guarantees all its products declines all responsibility for damages caused by improper installation / use of its articles.

EDM garantit tous ses produits, déclinant toute responsabilité en cas de dommages résultant d'un mauvais usage ou d'une installation incorrecte de ses articles.



ES

INSTRUCCIONES DE USO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 *Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:*

INFORMACIÓN GENERAL

- Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- El embalaje está formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- Este aparato ha sido concebido solamente para USO DOMÉSTICO y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato o estén acompañadas por una persona responsable su uso y seguridad.

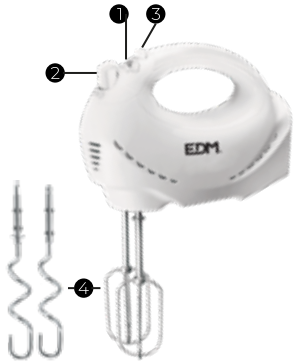
- Mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados durante el uso, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través de un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que esta fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.
- Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice al aire libre o partes externas de la casa.

PARTES DE LA BATIDORA

- 1. Selector de velocidades.
- 2. Botón para expulsar las varillas.
- 3. Botón TURBO - extra de potencia.
- 4. Dos juegos de varillas.



ANTES DE USAR LA BATIDORA AMASADORA

Antes de usar la batidora amasadora, asegúrese de que el selector de velocidades se encuentra en la posición 0 y que el cable de alimentación está desconectado de la toma de corriente.

1. Elija los accesorios que desee en función de la tarea que vaya a realizar:
- Los accesorios batidores** para trabajar fácilmente masas, montar nata y claras de huevo y preparar mayonesas y purés. También son especialmente adecuados para mezclar o batir salsas y polvos para preparar pudins.
- Las varillas** para amasar son idóneas para preparar masas consistentes con levadura y fácilmente masas de patatas para guisos y tortillas de patata.

2. Inserte los accesorios batidores o las varillas para amasar.
- Nota:** Asegúrese de que tanto los accesorios batidores como las varillas para amasar estén bien colocados en los receptáculos; de lo contrario, el funcionamiento de la máquina podría verse afectado.
- Nota:** no pueden utilizarse los dos tipos de accesorios al mismo tiempo.

GUÍA DE VELOCIDADES:

VELOCIDAD	FUNCIÓN	USO
1	Licuar	Para combinar líquidos e incorporar ingredientes sólidos, claras de huevo y nata montada.
2	Revolver	Para preparar salsas, pudins, molletes y panes rápidos.
3	Mezclar	Para preparar masas líquidas y mezclas.
4	Batir	Para batir mantequilla y azúcar hasta conseguir una consistencia cremosa, hacer glaseados y masas para pasteles y galletas.
5/6	Montar	Para batir con consistencia ligera y esponjosa, montar nata, batir huevos (claras, yemas y huevos enteros) y hacer purés de patata.

USO DE LA BATIDORA AMASADORA

1. Con el selector de velocidades en la posición de expulsión del accesorios batidor, conecte el enchufe a la toma de corriente.
2. Ponga el selector de velocidades en la velocidad que desee y empiece a batir. La batidora funcionará a la velocidad máxima cuando pulse el botón de potencia instantánea. Sugerencia: empieza siempre por una velocidad baja y aumentela gradualmente para evitar que los ingredientes salpiquen y se salgan del recipiente. Cuando añada ingredientes secos utilice la velocidad más baja a fin de evitar salpicaduras.
3. La duración máxima de los periodos de funcionamiento continuado no debe ser superior a 5 minutos, y entre dos ciclos consecutivos es preciso dejar reposar el aparato un mínimo de 10 minutos. Cuando prepare masas que lleven levadura, es aconsejable colocar el selector de velocidades en las posiciones 1 o 2 y después accionar la velocidad máxima para lograr resultados óptimos. Cuando haya terminado de batir, ponga el selector de velocidades en la posición de expulsión del accesorio batidor y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
4. Retire los restos que hayan quedado adheridos al accesorios batidor o las varillas de amar con una espátula de goma o madera.
5. Para quitar el accesorio batidor o las varillas de amasar, sujete los ejes con los dedos sin apretar, ponga el selector de velocidades en la posición de expulsión y presione firmemente hacia abajo.
Asegúrese de que el enchufe está desconectado de la toma de corriente antes de retirar los accesorios batidores o las varillas para amasar.

LIMPIEZA

1. Desconecte el aparato y espere hasta que se enfríe por completo antes de limpiarlo.
2. Limpie la superficie exterior del aparato con un trapo húmedo y séquela con un paño suave y seco.
3. Limpie el cable en caso de que se hubiera manchado con los ingredientes.
4. Lave los accesorios batidores y las varillas para amasar en agua templada con jabón y séquelos. Los accesorios batidores y las varillas para amasar pueden meterse en el lavavajillas.

**DESECHO**

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.

**GARANTÍA**

El periodo de garantía es de 24 meses desde la fecha de compra y cubre todos los fallos del fabricante en cuanto a material y calidad. Esta garantía se aplica únicamente si se han seguido las instrucciones de uso, y queda anulada en caso de que se haya forzado el aparato o se haya usado de forma indebida e inadecuada, o si lo ha reparado una persona no autorizada.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

**EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD
DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.**

PT

INSTRUÇÕES DE USO

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:

INFORMAÇÃO GERAL

- Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- A embalagem esta formada por plásticos e otros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho ou estejam acompanhadas por uma

pessoa responsável pela sua utilização e segurança.

- Manter o aparelho fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

- As crianças devem ser supervisionadas durante o uso, para assegurar-se de que não brinquem com o aparelho.

- Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque eléctrico.

- Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- Conectar o aparelho unicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, deve coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.

- Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.

- Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.

- Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/eléctrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.

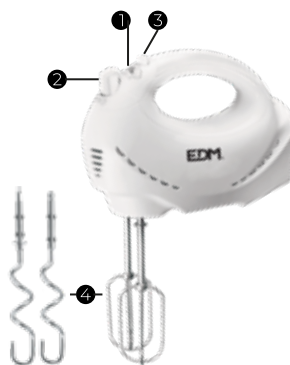
- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.

- O uso de acessórios ou peças não recomendadas pelo fabricante, poderão provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.

- Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores. Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

PEÇAS DO MISTURADOR

1. Seletor de velocidade.
2. Botão para ejetar as hastes.
3. Botão TURBO - energia extra.
4. Dois conjuntos de hastes.



ANTES DE USAR O MIXER

Antes de usar o mixer, verifique se o seletor de velocidade está na posição 0 e se o cabo de alimentação está desconectado da tomada.

1. Escolha os acessórios que deseja, dependendo da tarefa que você fará:

Os acessórios do batedor para trabalhar com facilidade massas, chantilly e claras de ovos e preparar maionese e purê. Eles também são especialmente adequados para misturar ou bater molhos e pós para preparar pudins.

Os palitos de amassar são ideais para preparar massas de levedura consistentes e facilmente massas de batata para caçarolas e tortilhas de batata.

2. Insira os acessórios do batedor ou as hastes de amassar.

Nota: Verifique se os acessórios do batedor e as hastes de amassar estão bem posicionadas nos receptáculos; caso contrário, a operação da máquina poderá ser afetada.

Nota: Os dois tipos de acessórios não podem ser usados ao mesmo tempo.

GUIA DE VELOCIDADE:

VELOCIDADE	FUNÇÃO	UTILIZAÇÃO
1	Liquefazer	Para combinar líquidos e incorporar ingredientes sólidos, claras de ovos e nada montado.
2	Revólver	Para preparar molhos, pudins, bolos e pães rápidos.
3	Misturar	Para preparar massas e misturas líquidas.
4	Whisk	Para bater consistentemente a manteiga e o açúcar cremoso, fazendo coberturas e massas para bolos e biscoitos.
5/6	Passeio	Para bater com uma consistência leve e fofa, bata o creme, bata ovos (claras, gemas e ovos inteiros) e fazer purê de batatas.

USANDO O MISTURADOR DE MASSA

1. Com o seletor de marchas na posição de ejeção do acessório do mixer, conecte o plugue à tomada.
2. Coloque o seletor de velocidade na velocidade desejada e comece a bater. O mixer funcionará a toda velocidade quando você pressionar o botão liga / desliga instantâneo. Dica: Sempre comece em velocidade lenta e aumente gradualmente para evitar que os ingredientes espirrem para fora da tigela. Ao adicionar ingredientes secos, use a velocidade mais baixa para evitar respingos.
3. A duração máxima dos períodos de operação contínua não deve exceder 5 minutos e, entre dois ciclos consecutivos, o aparelho deve ser reabastecido por no mínimo 10 minutos. Ao preparar massas de levedura, é aconselhável definir o seletor de velocidade nas posições 1 ou 2 e, em seguida, operar a velocidade máxima para obter melhores resultados.
Quando terminar de bater, coloque o seletor de velocidade na posição de ejeção do acessório do batedor e desconecte o plugue da tomada.
4. Remova os restos que aderiram aos acessórios do batedor ou aos tirantes com uma espátula de borracha ou madeira.
5. Para remover o acessório do batedor ou as hastes de amassar, segure os eixos frouxamente com os dedos, coloque o seletor de marchas na posição de ejeção e pressione firmemente para baixo.
Verifique se o plugue está desconectado da tomada antes de remover os acessórios do batedor ou as hastes de amassar.

LIMPEZA

1. Desconecte o aparelho e aguarde até que ele esfrie completamente antes de limpá-lo.
2. Limpe a superfície externa do aparelho com um pano úmido e seque com um pano seco e macio.
3. Limpe o fio se estiver sujo com os ingredientes.
4. Lave os acessórios do batedor e as varas de massa com água morna e sabão e seque. Acessórios para batedores e palitos de amassar podem ser colocados na máquina de lavar louça.

**ELIMINACIÓN**

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que el equipo eléctrico y electrónico debe ser eliminado una vez terminada su vida útil en un contenedor especializado; no deite el aparato en un contenedor normal destinado a residuos domésticos. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, entre en contacto con la autoridad local o con el establecimiento donde adquirió el producto.

**GARANTIA**

El período de garantía es de 24 meses a contar de la fecha de compra y cubre todos los defectos de fabricación, no que se refiere al material y a la calidad. Esta garantía aplica solo si se han seguido las instrucciones de uso, siendo anulada en caso de que el aparato haya sido forzado o si este ha sido utilizado de forma indebida e inadecuada, o si ha sido reparado por una persona no autorizada.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO

O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.

EN

INSTRUCTION MANUAL

SECURITY INSTRUCTIONS

 *Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:*

GENERAL INFORMATION

- Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
- This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical capacities, sensory or mental, or lack of experience and knowledge, unless they have received instructions regarding use of the device or are

accompanied by a responsible person

- Keep the device out of the reach of children under 8 years.
- Children should be supervised during use, to make sure they do not play with the appliance.
- Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.

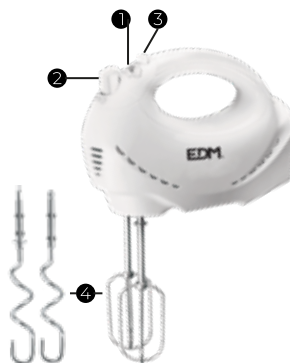
- Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- Never handle the power cord with wet hands.
- The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

PARTS OF THE MIXER

1. Speed selector.
2. Button to eject the rods.
3. TURBO button - extra power.
4. Two sets of rods.



BEFORE USING THE MIXER

Before using the mixer, make sure that the speed selector is in position 0 and that the power cord is disconnected from the outlet.

1. Choose the accessories you want depending on the task you are going to do: The whisk accessories to easily work doughs, whip cream and egg whites and prepare mayonnaises and purees. They are also especially suitable for mixing or whipping sauces and powders to prepare puddings. The kneading sticks are ideal for preparing consistent yeast doughs and easily potato doughs for casseroles and potato tortillas.

2. Insert the whisk accessories or the kneading rods.

Note: Make sure that both the whisk accessories and the kneading rods are well positioned in the receptacles; otherwise, the operation of the machine could be affected.

Note: Both types of accessories cannot be used at the same time.

SPEED GUIDE:

SPEED	FUNCTION	USE
1	Liquefy	To combine liquids and incorporate solid ingredients, egg whites and nothing mounted.
2	Stir	To prepare sauces, puddings, muffins and quick breads.
3	Mix	To prepare liquid doughs and mixtures.
4	Shake	To beat butter and sugar to a consistency creamy, making icings and doughs for cakes and cookies.
5/6	Mount	To beat with a light and fluffy consistency, whip cream, beat eggs (whites, yolks and whole eggs) and make mashed potatoes.

USING THE DOUGH MIXER

1. With the gear selector in the mixer accessory eject position, connect the plug to the outlet.
2. Set the speed selector to the desired speed and start whisking. The mixer will run at full speed when you press the instant power button. Tip: Always start at a slow speed and gradually increase it to prevent ingredients from splashing out of the bowl. When adding dry ingredients use the lowest speed to avoid splashing.
3. The maximum duration of the periods of continuous operation must not exceed 5 minutes, and between two consecutive cycles the appliance must be allowed to refuel for a minimum of 10 minutes. When preparing yeast doughs, it is advisable to set the speed selector to positions 1 or 2 and then operate the maximum speed for optimum results.
When you have finished whisking, set the speed selector to the beater attachment eject position and disconnect the plug from the outlet.
4. Remove the remains that have adhered to the whisk accessories or the tie rods with a rubber or wooden spatula.
5. To remove the whisk attachment or the kneading rods, hold the shafts loosely with your fingers, place the gear selector in the eject position and press firmly down.
Make sure the plug is disconnected from the outlet before removing the whisk accessories or the kneading rods.

CLEANING

1. Unplug the appliance and wait until it has completely cooled down before cleaning.
2. Clean the outer surface of the appliance with a damp cloth and dry it with a soft dry cloth.
3. Clean the cord if it has been soiled with the ingredients.
4. Wash whisk accessories and dough rods in warm soapy water and dry. Whisk accessories and kneading sticks can be put in the dishwasher.

**WASTE**

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.

**WARRANTY**

The warranty period is 24 months from the date of purchase and covers all manufacturer's failures regarding material and quality. This warranty applies only if the instructions for use have been followed, and it is voided if the device has been forced or used improperly, or if it has been repaired by an unauthorized person.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY

**THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT
INSTALLATION OF THE APPLIANCE.**

FR

MODE D'EMPLOI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 *Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:*

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le immergez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- Notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénouées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruc-

tions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

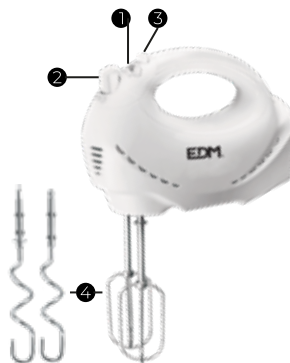
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

PIÈCES DU MÉLANGEUR

1. Sélecteur de vitesse.
2. Bouton pour éjecter les tiges.
3. Bouton TURBO - puissance supplémentaire.
4. Deux ensembles de tiges.



AVANT D'UTILISER LE MÉLANGEUR

Avant d'utiliser le mélangeur, assurez-vous que le sélecteur de vitesse est en position 0 et que le cordon d'alimentation est débranché de la prise.

1. Choisissez les accessoires que vous souhaitez en fonction de la tâche que vous allez effectuer:

Les accessoires fouettés pour travailler facilement les pâtes, fouetter la crème et les blancs d'œufs et préparer les mayonnaises et les purées. Ils sont également particulièrement adaptés pour mélanger ou fouetter des sauces et des poudres pour préparer des puddings.

Les bâtonnets de pétrissage sont idéaux pour préparer des pâtes de levure consistantes et facilement des pâtes de pommes de terre pour les casseroles et les tortillas de pommes de terre.

2. Insérez les accessoires du fouet ou les tiges de pétrissage.

Remarque: Assurez-vous que les accessoires du fouet et les tiges de pétrissage sont bien positionnés dans les réceptacles; sinon, le fonctionnement de la machine pourrait être affecté.

Remarque: Les deux types d'accessoires ne peuvent pas être utilisés en même temps.

GUIDE DE VITESSE:

VITESSE	FONCTION	UTILISATION
1	Liquéfier	Pour combiner des liquides et incorporer des ingrédients solides, blancs d'œufs et rien monté.
2	Revolver	Pour préparer des sauces, des puddings, des muffins et des pains rapides.
3	Mélanger	Pour préparer des pâtes et des mélanges liquides.
4	Fouetter	Pour battre le beurre et le sucre à une consistance crémeux, faire des glaçages et des pâtes pour gâteaux et biscuits.
5/6	Ride	Pour battre avec une consistance légère et moelleuse, fouetter la crème, battre les œufs (blancs, jaunes et œufs entiers) et faire une purée de pommes de terre.

UTILISATION DU PÉTRIN

1. Le sélecteur de vitesse étant en position d'éjection des accessoires du mélangeur, branchez la fiche à la prise.
2. Réglez le sélecteur de vitesse sur la vitesse souhaitée et commencez à fouetter. Le mélangeur fonctionnera à pleine vitesse lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation instantanée. Conseil: commencez toujours à une vitesse lente et augmentez-la progressivement pour empêcher les ingrédients de s'échapper du bol. Lors de l'ajout d'ingrédients secs, utilisez la vitesse la plus basse pour éviter les éclaboussures.
3. La durée maximale des périodes de fonctionnement continu ne doit pas dépasser 5 minutes, et entre deux cycles consécutifs, l'appareil doit être autorisé à faire le plein pendant au moins 10 minutes. Lors de la préparation de pâtes à levure, il est conseillé de régler le sélecteur de vitesse sur les positions 1 ou 2 puis de faire fonctionner la vitesse maximale pour des résultats optimaux. Lorsque vous avez fini de fouetter, réglez le sélecteur de vitesse sur la position d'éjection de l'accessoire de batteur et débranchez la fiche de la prise.
4. Retirez les restes qui ont adhéré aux accessoires du fouet ou aux tirants avec une spatule en caoutchouc ou en bois.
5. Pour retirer l'accessoire du fouet ou les tiges de pétrissage, tenez les axes avec les doigts sans serrer, placez le sélecteur de vitesse en position d'éjection et appuyez fermement.
Assurez-vous que la fiche est débranchée de la prise avant de retirer les accessoires du fouet ou les tiges de pétrissage.

LE NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil et attendez qu'il ait complètement refroidi avant de le nettoyer.
2. Nettoyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon humide et séchez-le avec un chiffon doux et sec.
3. Nettoyez le cordon s'il a été souillé par les ingrédients.
4. Lavez les accessoires du fouet et les tiges de pâte dans de l'eau chaude savonneuse et séchez. Les accessoires et les bâtons de pétrissage peuvent être mis au lave-vaisselle.

**DÉCHET**

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

**GARANTIE**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat et couvre tous les défauts du fabricant en termes de matériel et de qualité. Cette garantie s'applique uniquement si les instructions d'utilisation ont été suivies, et est annulée si l'appareil a été altéré ou utilisé de manière inappropriée et incorrecte ou s'il a été réparé par une personne non autorisée.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT

LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLATION INCORRECTE DE L'APPAREIL.